

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
PL | Instrukcja obsługi
CZ | Návod na použití
IT | Manuale utente
ES | Manual de usuario
SK | Návod na použitie
PT | Manual de utilizador



PD-8938

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / OPIS CZEŠCI / POPIS SOUTĀČI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / POPIS SÚČASTÍ / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES



PARTS DESCRIPTION

1. Press cone cover
2. Large cone
3. Small cone
4. Filter
5. Juice tank
6. Anti-drip valve
7. Main housing
8. Lever

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Completely unroll the power cable from under the appliance.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)

USE

- To assemble the juicer first place the juice tank onto the main unit. Place the filter over the juice tank.
- Choose the appropriate cone depending on the size of the fruit. The small cone is suitable cone for straining small fruits such as kiwis, peaches or lemons. The large cone is for suitable straining big fruits such as oranges and grapefruits. When using the large cone, it must first be placed over the small cone.
- Place the small cone onto the filter.
- If the large cone is being used, Place it over the small cone.
- Press down the anti-drip valve and place a glass under it to catch the juice.
- The juice can also be collected in the juice tank then poured into a glass. Don't forget to tilt the anti-drip valve upwards so it does not drip. Press the cut fruit onto the juice cone, the motor will be activated. To stop, simply stop applying pressure to the cone.
- Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.
- If you process a large quantity of fruits, you must periodically clean the filter and tank to remove the remains of the pulp.
- Do not run the device for more than 15 seconds without pausing for a few seconds.
- After 10 cycles of 15 second use, let the appliance rest for 30 minutes before using it again.



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardenvestraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if any part or any accessory is damaged or defective. If a part or an accessory is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

PARTS DESCRIPTION

1. Press cone cover
2. Large cone
3. Small cone
4. Filter
5. Juice tank
6. Anti-drip valve
7. Main housing
8. Lever

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Completely unroll the power cable from under the appliance.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)

USE

- To assemble the juicer first place the juice tank onto the main unit. Place the filter over the juice tank.
- Choose the appropriate cone depending on the size of the fruit. The small cone is suitable cone for straining small fruits such as kiwis, peaches or lemons. The large cone is for suitable straining big fruits such as oranges and grapefruits. When using the large cone, it must first be placed over the small cone.
- Place the small cone onto the filter.
- If the large cone is being used, Place it over the small cone.
- Press down the anti-drip valve and place a glass under it to catch the juice.
- The juice can also be collected in the juice tank then poured into a glass. Don't forget to tilt the anti-drip valve upwards so it does not drip. Press the cut fruit onto the juice cone, the motor will be activated. To stop, simply stop applying pressure to the cone.
- Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.
- If you process a large quantity of fruits, you must periodically clean the filter and tank to remove the remains of the pulp.
- Do not run the device for more than 15 seconds without pausing for a few seconds.
- After 10 cycles of 15 second use, let the appliance rest for 30 minutes before using it again.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and clean it after use.
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Vegg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Rol het netsnoer volledig af van onder het apparaat. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240 V, 50-60 Hz)
- Om de citruspers in elkaar te zetten plaatst u eerst het sapreservoir op het hoofdapparaat.
- Plaats het filer over het sapreservoir.
- Kies de geschikte kegel, afhankelijk van de grootte van de vrucht. De kleine kegel is geschikt voor het persen van kleine vruchten, zoals kiwi's, perziken of citroenen. De grote kegel is geschikt voor het persen van grote vruchten, zoals sinaasappelen en grapefruits. Wanneer u de grote kegel gebruikt, moet deze eerst over de kleine kegel geplaatst worden.
- Plaats de kleine kegel op het filter.
- Druk het antidruppelklepje naar beneden en zet er een glas onder om het sap op te vangen.
- Het sap kan ook opgevangen worden in het sapreservoir en dan in een glas gedaan worden. Vergeet niet het antidruppelklepje naar boven te kantelen, zodat het niet druppelt.
- Druk het gesneden fruit op de sapkegel, de motor wordt geactiveerd. Om te stoppen, stopt u gewoon met druk uitvoeren op de kegel.
- Oefen niet te veel druk uit op de perskegel. Als het geluid van de motor duidelijk toeneemt of de motor zelf aanzienlijk vertraagt, betekent dit dat te veel druk wordt uitgeoefend.
- Als u een grote hoeveelheid vruchten verwerkt, moet u het filter en het reservoir regelmatig schoonmaken om de resten van de pulpe te verwijderen.
- Laat het apparaat niet langer dan 15 seconden draaien zonder een paar seconden te pauzeren.
- Laat het apparaat na 10 cycli van 15 seconden 30 minuten rusten voordat u het weer gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat na gebruik schoon.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu.

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaren te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als een van de onderdelen of accessoires beschadigd of defect zijn. Als een onderdeel of accessoire beschadigd of defect is, moeten deze worden vervangen door de fabrikant of een geautoriseerd herstelbedrijf.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel schoon te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

 - Keukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed & Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce ou un accessoire est endommagé ou défectueux. Si une pièce ou un accessoire est endommagé ou défectueux, cette pièce ou cet accessoire doit être remplacé par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Vegg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Rol het netsnoer volledig af van onder het apparaat. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240 V, 50-60 Hz)
- Om de citruspers in elkaar te zetten plaatst u eerst het sapreservoir op het hoofdapparaat.
- Plaats het filer over het sapreservoir.
- Kies de geschikte kegel, afhankelijk van de grootte van de vrucht. De kleine kegel is geschikt voor het persen van kleine vruchten, zoals kiwi's, perziken of citroenen. De grote kegel is geschikt voor het persen van grote vruchten, zoals sinaasappelen en grapefruits. Wanneer u de grote kegel gebruikt, moet deze eerst over de kleine kegel geplaatst worden.
- Plaats de kleine kegel op het filter.
- Druk het antidruppelklepje naar beneden en zet er een glas onder om het sap op te vangen.
- Het sap kan ook opgevangen worden in het sapreservoir en dan in een glas gedaan worden. Vergeet niet het antidruppelklepje naar boven te kantelen, zodat het niet druppelt.
- Druk het gesneden fruit op de sapkegel, de motor wordt geactiveerd. Om te stoppen, stopt u gewoon met druk uitvoeren op de kegel.
- Oefen niet te veel druk uit op de perskegel. Als het geluid van de motor duidelijk toeneemt of de motor zelf aanzienlijk vertraagt, betekent dit dat te veel druk wordt uitgeoefend.
- Als u een grote hoeveelheid vruchten verwerkt, moet u het filter en het reservoir regelmatig schoonmaken om de resten van de pulpe te verwijderen.
- Laat het apparaat niet langer dan 15 seconden draaien zonder een paar seconden te pauzeren.
- Laat het apparaat na 10 cycli van 15 seconden 30 minuten rusten voordat u het weer gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat na gebruik schoon.

GEBRUIK

- Om de citruspers in elkaar te zetten plaatst u eerst het sapreservoir op het hoofdapparaat.
- Plaats het filer over het sapreservoir.
- Kies de geschikte kegel, afhankelijk van de grootte van de vrucht. De kleine kegel is geschikt voor het persen van kleine vruchten, zoals kiwi's, perziken of citroenen. De grote kegel is geschikt voor het persen van grote vruchten, zoals sinaasappelen en grapefruits. Wanneer u de grote kegel gebruikt, moet deze eerst over de kleine kegel geplaatst worden.
- Plaats de kleine kegel op het filter.
- Druk het antidropelklepje naar beneden en zet er een glas onder om het sap op te vangen.
- Het sap kan ook opgevangen worden in het sapreservoir en dan in een glas gedaan worden. Vergeet niet het antidropelklepje naar boven te kantelen, zodat het niet druppelt.
- Druk het gesneden fruit op de sapkegel, de motor wordt geactiveerd. Om te stoppen, stopt u gewoon met druk uitvoeren op de kegel.
- Oefen niet te veel druk uit op de perskegel. Als het geluid van de motor duidelijk toeneemt of de motor zelf aanzienlijk vertraagt, betekent dit dat te veel druk wordt uitgeoefend.
- Als u een grote hoeveelheid vruchten verwerkt, moet u het filter en het reservoir regelmatig schoonmaken om de resten van de pulpe te verwijderen.
- Laat het apparaat niet langer dan 15 seconden draaien zonder een paar seconden te pauzeren.
- Laat het apparaat na 10 cycli van 15 seconden 30 minuten rusten voordat u het weer gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat na gebruik schoon.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte, iets vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof in het apparaat komt.
- Wanneer u het apparaat oplaat, kunt u het netsnoer om de kabelbehuizing wrappen die zich onder het apparaat bevindt.
- Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of stahlwool om het apparaat schoon te maken. Hierdoor kunnen krassen op de oppervlakken ontstaan.
- Let op: De accessoires zijn geschikt voor de vaatwasser. We raden echter aan ze met de hand te wassen, want dat komt de levensduur van het product ten goede.
- Het drukkend van het handvat kan eenvoudig voor reiniging uit elkaar gehaald worden.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

SUPPORT

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce ou un accessoire est endommagé ou défectueux. Si une pièce ou un accessoire est endommagé ou défectueux, cette pièce ou cet accessoire doit être remplacé par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour

EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
PL | Instrukcja obsługi
CZ | Návod na použití
IT | Manuale utente
ES | Manual de usuario
SK | Návod na použitie
PT | Manual de utilizador



PD-8938

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUTĚČÍ / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / POPIS SÚČASŤÍ / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES



- Ak spotrebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržovať tento spotrebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútočov vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriach a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmach.

POPIS KOMPONENTOV

- Stlačka kryt kužeľa
- Veľký kužeľ
- Malý kužeľ
- Filter
- Nádržka na šťavu
- Ventil s ochranou proti kvapkaniu
- Hlavný kryt
- Páka

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte páleky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlnkou handričky. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Napájací kábel spod spotrebiča úplne odvŕňte.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu v sieti. Napätie 220 V – 240 V, 50 – 60 Hz.)

POUŽÍVANIE

- Ak chcete odšťavovač zostaviť, najprv na základnej jednotku nasadte nádržku na šťavu.
- Filter umiestnite nad nádržku na šťavu.
- V závislosti od veľkosti ovocia zvolte vhodný kužeľ. Malý kužeľ je vhodný na cedenie drobného ovocia, napríklad kivi, broskýň alebo citrónov. Veľký kužeľ sa hodí na cedenie veľkého ovocia, ako sú pomaranče a grapefruitky. Ak chcete použiť veľký kužeľ, najprv ho musíte umiestniť na malý kužeľ.
- Malý kužeľ ulozte na filter.
- Ak sa používa veľký kužeľ, umiestnite ho na malý kužeľ.
- Stlačte ventil zabranujúci odkvapkávaniu a umiestnite pod neho pohar, do ktorého budete šťavu zachytávať.
- Šťavu môžete zachytávať aj v nádržke na šťavu a z nej ju potom nalať do pohára. Nezabudajte nakloniť ventil zabranujúci odkvapkávaniu smerom nahor, aby nedošlo k jeho kvapkaniu.
- Nakrajane ovocie pritačiť na odšťavovač kužeľ, motor sa spustí. Ak ho chcete zastaviť, tlak na kužeľ jednoducho prestanite využívať.
- Priliš veľmi netlačte na odšťavovač kužeľ. Ak sa zvýší hučanie motora alebo ak sa motor veľmi spomalí, to znamená, že sa na kužeľ využíva menej tekutiny.
- Pri správavánii veľkého množstva ovocia musíte filter a nádržku pravidelne čistiť, aby ste odstránili zvyšky dužiny.
- Spotrebič nepoužívajte dlhšie ako 15 sekúnd bez niekoľkosekundovej prestávky.
- Po 10 cykloch po sekundách chodu nechajte spotrebič pred ďalším použílím 30 minút odpočívať.
- Spotrebič po použití odpojte od elektrickej siete a vycistite ho.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotrebič odpojte z elektrickej siete. Na utrieť povrchov spotrebiča použite mäkkú, mierne vlhkú handričku. Nedovorte, aby sa do spotrebiča nedostala žiadna voda ani tekutina.
- Pri skladovaní spotrebiča môžete napájací kábel omotať okolo krytu kábla, ktorý sa nachádza pod spotrebičom.
- Súčasti a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sú dajné vycistiť v mydlovej vode.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne a brúsené hrubé čistiace prostriedky alebo drôtenku na čistenie riadu na vycistenie spotrebiča, pretože to môže poškodiť a zničiť povrchy.
- Poznámka: Príslušenstvo môžete umývať v umývačke riadu, odporúčame však umývať ho rúčne. Predložte tak životnosť výrobku.
- Tlačná časť rukoväte sa dá jednoducho demontovať na čistenie.

ZÍVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorzuje na túto dôležitosť skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciu použitých domáčich spotrebičov vyzývame mierou prispevať k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu.

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Não utilize o aparelho se este possuir qualquer peça ou acessório danificado ou com defeito. Se alguma peça ou acessório estiver danificado ou apresentar defeitos, deverá ser substituído pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- E absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:

 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

DESCRICAO DAS PEÇAS

- Pressione a tampa do cone
- Cone grande
- Cone pequeno
- Filtro
- Depósito de sumo
- Válvula antipings
- Alojamento principal
- Alavanca

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Desenrole totalmente o cabo elétrico que se encontra por baixo do eletrodoméstico.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local. Tensão 220 V-240 V 50-60 Hz)

UTILIZAÇÃO

- Para montar a centrifugadora, primeiro, coloque o depósito de sumo na unidade principal.
- Coloque o filtro sobre o depósito de sumo.
- Escolha o cone apropriado, consoante o tamanho do fruto. O cone pequeno é adequado para exprimir frutos pequenos tais como kiwis, pêssegos ou limões. O cone grande é adequado para exprimir frutos grandes tais como laranjas e toranjas. Ao usar o cone grande, primeiro, tem de o colocar por cima do cone pequeno.
- Coloque o cone pequeno no filtro.
- Se o cone grande estiver a ser utilizado, coloque-o por cima do cone pequeno.
- Pressione a válvula antipings para baixo e coloque um copo por baixo da mesma para recolher o sumo.
- O sumo também pode ser reunido no respetivo depósito e depois vertido para um copo. Não se esqueça de inclinar a válvula antipings para cima para não pingar.
- Pressione o fruto cortado, introduzindo-o no cone de sumo, para ativar o motor. Para parar, basta que deixe de pressionar o cone.
- Não exerça demasiada pressão sobre o cone de sumo. Se o som emitido pelo motor aumentar significativamente ou o motor abrandar dramaticamente, isto significa que foi exercida demasiada pressão.
- Se processar uma grande quantidade de frutos, deve limpar regularmente o filtro e o depósito para remover os resíduos da polpa.
- Não deixe o aparelho funcionar por mais de 15 segundos sem fazer uma pausa de alguns segundos.
- Ao fim de 10 ciclos de uma utilização de 15 segundos, deixe o eletrodoméstico arrefecer durante 30 minutos, antes de voltar a utilizá-lo.
- Desligue o eletrodoméstico e limpe-o após a sua utilização.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Retire o cabo da tomada. Utilize um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar as superfícies do aparelho. Não permita a entrada de água ou qualquer outro líquido no aparelho.
- Quando armazenar o eletrodoméstico, o cabo elétrico pode ser enrolado à volta do respectivo alojamento, situado por baixo da unidade.
- Os componentes que entram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.
- Não utilize qualquer detergente abrasivo ou esfregão palha-de-aço para limpar o aparelho, dado que poderiam arranhar as superfícies.
- Nota: Os acessórios podem ser lavados na máquina. No entanto, é recomendável a sua lavagem à mão, sendo esta benéfica para a vida útil do produto.
- A secção de pressão da pega pode ser facilmente desmontada para limpeza.

AMBENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil; mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.tristar.eu!](http://www.tristar.eu)



WWW.TRISTRAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands